

# 享受免费跟团夜游服务

■ 7 人成团，跟随导游参观 Haeundae 一些最著名的景点。

Haeundae 很荣幸宣布，本月将推出一项新的旅游服务，为游客们展示 Haeundae 的瑰丽夜景。本月将推出一项名为 Haesodam 的旅游服务。Haesodam 包含一系列步行旅游项目，由非常熟悉当地景点的导游带团。

Haesodam 的灵感来自于倍受欢迎的“Haeundae 历史之旅” (Haeundae Local History Tour) 节目，该节目于 2016 年推出。这些游览项目提供定制游览服务，至少 7 人成团。

团队可自行选择路线和旅游时间，然后报名预定当地历史游览服务。

目前提供 7 条主要路线，包括 Dongbaek 岛、Haeundae 海滩、Dalmaji 山、新世界百货 (Centum City)、海上城市 (marine city)、Cheongsapo

和 Donghae。

将会安排一位当地历史解说员全程陪团，为游客们进行讲解，介绍当地的历史、传奇故事、建筑、历史人物以及当地的动植物生态环境等。

Haeundae 和 Cheongsapo 的旅游路线还包括陶艺和其他工艺活动。

为避开酷暑，建议您选择 Dongbaek 岛、Dalmaji 山和新世纪百货路线。从 Dongbaek 岛一侧远眺，在釜山电影中心的光影映衬下，海上城市显得格外优美迷人。

旅行路线全程历时约 90 分钟，您的旅行团可报名免费旅游服务。

如有任何疑问或希望申请或报名，欢迎致电 (051) 749-5631。





# Haeundae 免费健康中心，助您健康常在！

## ■ Bansong 和 Banyeo 办事处提供免费健康咨询和 支持活动

Haeundae 致力于持续改善面向市民提供的健康服务水平，尤其是 Bansong 和 Banyeo-dong 地区。

Bansong 健康中心现已正式开放，满足 Haeundae 居民们的健康服务需求。欢迎所有人光临本中心进行体检！

该中心于 2016 年 12 月开放，共有 5 名医护人员，包括中心主任 Lee Kyong-sim 医生、两名护士、一名顾问和两名当地协调员。

该中心提供多样化医疗服务，致力改善 Haeundae 居民们的健康情况。

欢迎光临中心，检查血压血糖或进行其他体检项目。您将可与医生进行免费一对一咨询，提升未来的健康水平。中心还可保留您的体检结果记录。

Bansong-dong 中心目前正面向老龄人口开展一项预防心血管疾病和老年痴呆计划。

本中心工作时间为周一到周五上午 9 点至下午 5 点。欢迎所有居民光临。

对于无法亲自前往本中心的居民，中心员工也会尽

可能提供上门医疗服务。

他们还会开展健康宣传活动，向当地居民推广健康知识。中心已在社区中指派了数名负责人，向其提供医疗教育，让他们可起到带头作用，带领街坊邻居改善健康。目前，中心已在社区发展了 13 个健康活动团体，包括步行运动、预防老年痴呆、保护生命和人偶戏团体等。

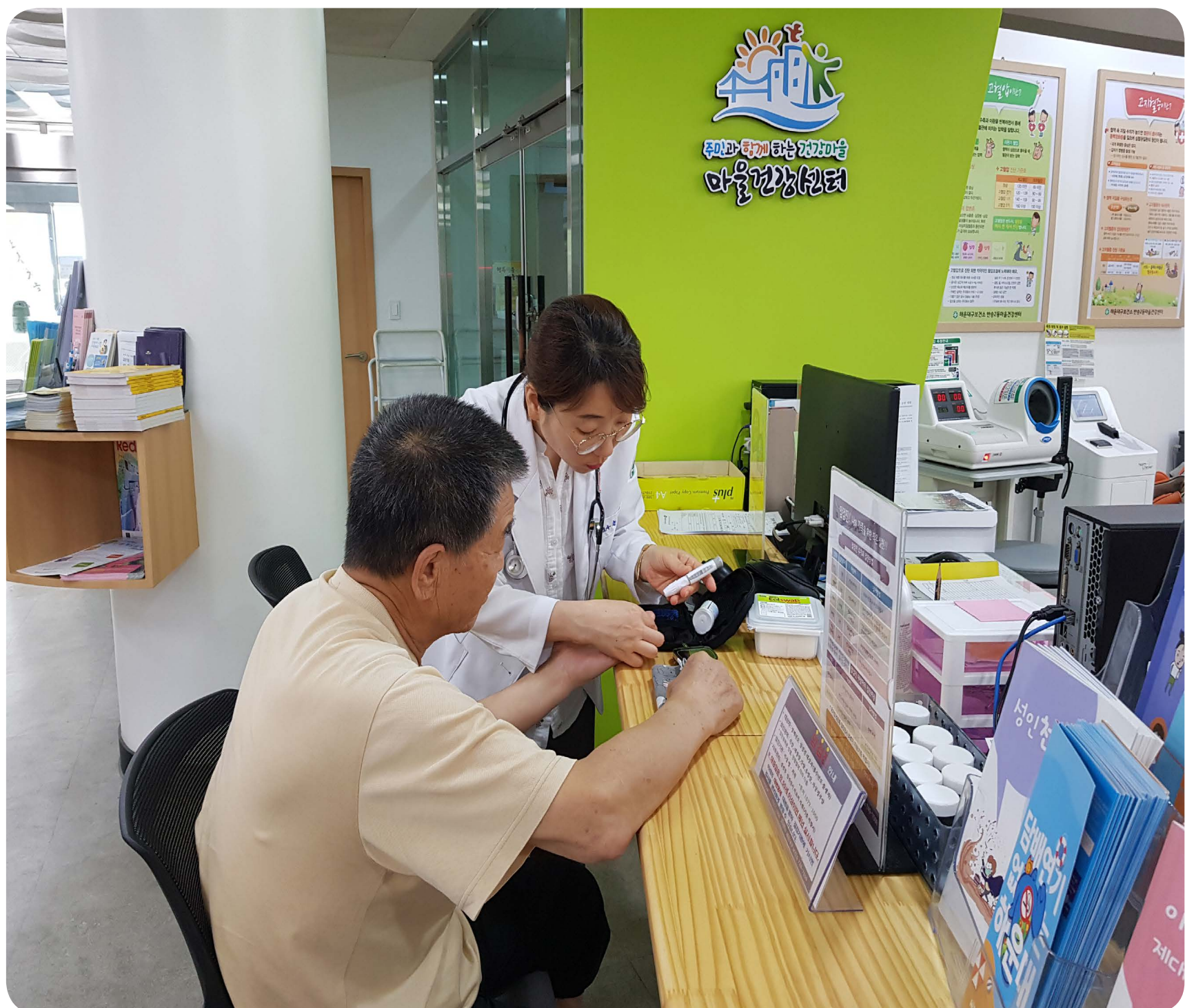
今年 74 岁的 Seo Jinsook 说道：“它就在附近很方便，还是免费的，所以我可以随时过去，不会感到任何压力。这才是我们真正需要的。”

Haeundae-gu 很骄傲地宣布，他们目前已在 Banyeo-dong 开设了两个类似的健康中心。

Haeundae 区办事处希望能够帮助 Haeundae 居民保持健康和活力，鼓励他们积极参与

欢迎大家的光临！

记者：  
Choi Eunsook.



# 假期遗弃宠物预防倡议

## ■ 尊重生命，从尊重动物做起！



在每年 7 月和 8 月的假期中，Haeundae 的宠物丢失或被主人遗弃事件便会越发增多。

去年，Haeundae 每个月平均有 22 只宠物走失或被遗弃。但在五月，这个数字上升到 32 只，六月 33 只，七月 42 只。显而易见，随着夏季的到来，这个数据呈上升趋势。

动物保护组织 CARE 对这一情况进行了分析。他们认为，主人的马虎粗心是走失宠物数量上升的主要原因，如忘记关门，或外出时无法控制宠物的行动。此外，部分宠物主人会故意遗弃不再饲养的宠物。

夏季的天气炎热，因此大多数家庭会整天将门窗打开，这让宠物能有机会跑出家门。此外，夏季日落时间较晚，所以与宠物到户外散步的人数也会增多。有的宠物会在主人解开牵引绳后跑丢。

为防止这些宠物走失，市政府建议饲主为宠物带上身份证

明，如写上饲主的电话和地址，确保能够将宠物送回真正的主人家中。此外，外出时务必使用牵引绳。

在夏季度假期间，部分饲主因无法携带宠物同行，就会将其宠物视为负担。他们无法带上宠物出行，也无法承担市区随处可见的宠物寄养中心的费用。这导致部分主人会在这段时间将宠物遗弃。

以这种方式丢弃宠物的饲主将面临 300 万韩元的罚款。在打算为自己和家庭选择一个宠物之前，除了考虑好处，也要考虑随之而来的成本。选择一个宠物是你对宠物的承诺。它们应该被视为家庭的一员，应该得到适当的尊重。

如需了解更多信息，请致电经济发展部：(051) 749-5683。